

MORNING SERVICE.

אָרִיִן—“The Ruler of the universe is He who reigned before any form was created. When by His will, all was made, then king was His name proclaimed. And if the universe should vanish, yet He alone would be the revered ruler. He was, He is, and He will be in refulgent glory. He is one, there is no second, to compare with Him, or associate with Him. Without beginning, without end is He; His is the majesty and dominion. He is my Lord, my living Redeemer and Rock, in time of affliction. He is my banner, and my refuge, my joyous portion when I call. Into His hands I commit my spirit when I sleep or wake; and with my spirit, my body too. God is with me, and I shall not fear.”

תפלת שחרית

אָרִיִן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלֶךְ. בְּטָרָם כָּל־יְצִיר
נִבְרָא:
לַעֲת נַעֲשֶׂה כַחֲפָצוֹ כֹּל אֲנִי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא:
וְאַחֲרַי כְּכִלּוֹת הַכֹּל. לְבַדּוֹ יִמְלוֹךְ נִוְרָא:
וְהוּא הַיָּה וְהוּא הַיָּה. וְהוּא יְהִיָּה בַתְּפָאָרָה:
וְהוּא אֶסֶד וְאֵין שְׁנֵי. לְהַמְשִׁיל־לּוֹ לְהַחֲבִירָה:
בְּדֵי רֵאשִׁית בְּלִי תְּכִלִּית וְדוֹ הַעוֹז וְהַמְשִׁרָה:
וְהוּא אֵלֵי וְחֵי גְאֵלִי. וְצוּר חֲבִלִי בְּעַת צָרָה:
וְהוּא נְסִי וְטָנוֹס לִי. כְּנֶת כּוֹסֵי בַיּוֹם אֶקְרָא:
בְּדוֹ אִפְקִיד רוּחִי. בְּעַת אִישָׁן וְיִאֲעִירָה:
וְעַסְרוּחֵי גּוֹתֵי. יְיָ לִי וְלֹא אֶירָא:

כְּרוּךְ — "Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal king, who formed man with wisdom, and created in him a pure soul in His image, that he with love may do His will, and behold the goodness of God, in the regions of life. Praised be Thou, O God, who workest wonders."

רְבוֹן — "Lord of all the worlds, in addressing our supplications to Thee, we trust not in our righteousness, but in Thy abundant benignity. For, who are we? what is our life? what have we to say before Thee, God our Lord, and Lord of our ancestors? Are not all the heroes as naught before Thee? the men of renown as though they never had existed? and the wise men, as though they were without knowledge? and the intelligent, as though they were void of understanding? For most of our doings are errors, and the days of our life are but vanity before Thee, and man's superiority over the beast is naught, for all is vain, except the pure soul which will render account at judgment before the throne of Thy glory."

כְּרוּךְ — "Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal king, who hath chosen us from among all nations, and intrusted us with His instruction, that we be unto Thee a kingdom of priests, and a holy nation. We praise Thee, O God, teacher of humanity."

כְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר
יָצַר אֶת־הָאָדָם בְּחֶכְמָה וַיִּכְרָא בּוֹ נִשְׁמָה
טְהוֹרָה כְּצַלְמוֹ לַעֲשׂוֹת רְצוֹנוֹ בְּאַהֲבָה וְלִרְאוּת
בְּטוֹב יי בְּאַרְצֵן הַחַיִּים. כְּרוּךְ אַתָּה יי
הַמְפְּלִיא לַעֲשׂוֹת:

רְבוֹן כָּל־הָעוֹלָמִים לֹא עַל צְדָקוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ
מִפְּלִים תַּחֲנוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ כִּי עַל רַחֲמֶיךָ הַרְבִּים
מָדָה אֲנַחְנוּ מִדָּה חַיִּינוּ מִה־נֹּאמֵר לְפָנֶיךָ יי
אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא כָּל־הַגְּבוּרִים
כַּאֲזִן לְפָנֶיךָ וְאֲנָשֵׁי הַשָּׁמַיִם כֹּלָּא הָיוּ וְחֶכְמִים
כְּבָלִי מִדַּע וְנִבְוִנִים כְּבָלִי הַשֶּׁבֶל. כִּי רוֹב
מַעֲשֵׂינוּ תִּהְיוּ וַיִּמֵּי חַיֵּינוּ הֶבֶל לְפָנֶיךָ. וּמוֹתֵר
הָאָדָם מִן הַבְּהֵמָה אֵין כִּי הַכֹּל הֶבֶל. לְבַד
הַנִּשְׁמָה הַטְּהוֹרָה שֶׁהִיא עֲתִיד לַתֵּן דִּין
וְחֶשְׁבוֹן לְפָנֶיךָ כִּסֵּא כְבוֹדֶךָ:

כְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר
בְּחַר בָּנוּ מִכָּל־הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ
לְהִיוֹת לְךָ מַמְלַכַת כּוֹהֲנִים וְגוֹי קְדוֹשׁ. כְּרוּךְ
אַתָּה יי נֹתֵן הַתּוֹרָה:

—הי— "Let it be Thy will, O God, our Lord, and Lord of our ancestors, that Thou educatest us in Thine instruction, and attachest us to Thy commandments, that we fall not in the snare of sin, not in the snare of transgression or iniquity, that our evil inclinations rule not over us. Keep us far from bad men, and from bad associates; attach us to generous inclinations, and noble actions; and compel our evil desires to subject themselves to Thee. Let us this day and evermore enjoy favor, grace and mercy in Thy sight, and in the sight of all those who look on us. Praised be Thou, O God, who bestowest benign grace on all the pilgrims of the world."

ברוך—"Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal king, who hast deigned me to be an Israelite; not to be a slave; who providest for me in abundance; who healest the sick, and bestowest renewed strength on the feeble one.

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו
שפרגילנו בתורתך ודבקנו במצותיה ואל
תביאנו לא לידי חטא ולא לידי עבירה ועון
ואל תשלט בנו יציר הרע והרחיקנו מאדם
רע ומחבר רע ודבקנו ביציר טוב ובמעשים
טובים וכוף את-יצרנו להשתעבד-לך. ותגנו
היום ובכל-יום לחן ולחסד ולרחמים בעיניך
ובעיני כל-רואינו ותגמלנו חסדים טובים.
ברוך אתה יי גומל חסדים טובים לכל באי
עולם:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם שעשני
ישראל:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם שלא
עשני עבד:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם שעשה
לי כל-צרכי:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם רופא
חולים:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם הנותן
ליצף כח:

ברוך—“Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal king, who crownest Israel with the majesty of truth.”

“Therefore, we rise early in the morning and wake till late in the evening, and evening and morning, twice every day we proclaim:

“HEAR, ISRAEL! GOD IS OUR LORD, GOD IS ONE!”

“Praised be the glorious name of His kingdom, for evermore.”

אתה—“Thou wast immutably the same, before the creation of the world, as Thou art now after its creation. Thou art immutably the same in this world and in the future state of life. Reveal the sanctity of Thy name over those who sanctify Thy name; let Thy name be sanctified over all the world. Praised be Thou, O God, who sanctifiest Thy name, by the men of superior mind.”

אבינו—“Father in heaven, be gracious unto us, on account of Thy great name, which, to proclaim, is our duty. Thou knowest how manifold are the wants of Thy children, and how short their knowledge is. May it be Thy will, O God, our Lord, to render each his sustenance, to every body sufficient for his necessities, but Thy will be done. Praised be Thou, O God, who hearest our prayer.”

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם עוטר
ישראל בתפארה:
לפיכה אגחנו משביטים ומעריבים ערב
ובקר ואמרים פעמים בכל יום.

שמע ישראל יי אלהינו יי אחד:

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד:

אתה הוא עד שלא נברא העולם אתה
הוא משנברא העולם אתה הוא בעולם הזה
ואתה הוא לעולם הבא קדש את-שמה על
מקדישי שמה וקדש את-שמה בעולמה:
ברוך אתה יי מקדש את-שמה ברבים:

אבינו שבשמים עשה עמנו חסד בעבור
שמה הגדול שנקרא עלינו. אתה ידעת
כי צרכי בניך מרבים ודעתם קצרה. יהי
רצון מלפניך יי אלהינו שתתן לכל אחד
ואחד כדי פרנסתו ולכל גויה וגויה די
מחסורה והטוב בעיניך עשה. ברוך אתה
יי שומע תפלה:

If there are mourners present, this is said.

מנוחה—Undisturbed peace under the protection of God is reserved to the saints and pure, whose light will shine forth in the luster of heaven; where there is atonement of faults, misdeed removed and salvation near; and where there is mercy and grace before Him who thrones on high, and bliss allotted in eternal life.

O may there also be repose granted to all the dear and beloved souls, who departed this life in the past year, and were gathered to their people. The spirit of God may lead them into the fields of happiness. Amen.

הלך—May the Supreme King of Kings in His abundant mercy have compassion, and be gracious unto them; may he shelter them under the shadow of His wings, and in the secret of His tabernacle, that they may behold the beauty of the Lord and inquire in His temple. May peace be with them, peace in their resting-place; as it is said: "Peace shall come; they shall rest on their couches; those who walked in uprightness." May it be granted unto them, and unto all the departed of Israel, in the grace of God. Amen!

THE MOURNERS RISE.

מנוחה נבונה תחת כנפי השכינה. במעלת קדושים וטהורים. כזוהר הרקיע מאירים ומזהירים. וכפרת אשמים. והרחקת פשע והקרבת ישע. וחמלה וחנינה מלפני שוכן מעונה. וחלק טוב לחיי העולם הבא. שם תהיא מנת וישיבת כל הנפשות הנקברות. שנאספו בשנה שעברה לעמיהם. רוח יי תניחם בגן עדן. אמן:

מלך מלכי המלכים. ברחמי יחוס ויחמול עליהם. יסתירם בצל כנפיו ובסתר אהלו. לחזור בנועם יי ולבקר בהיכלו. ילוח אליהם השלום. ינחו על משכבותם. הולך נכוחו. הם וכל שוכבי ישראל עמהם. וכן יהי רצון ונאמר אמן:

קריש יתום.

Brought forth the liquid main, The azure sky, the earth in bloom, And all their countless train. His truth forever stands secure; He raises the oppressed; He feeds the hungry, doth procure Freedom for the distressed. He pours the light in darken'd eyes; He aids the fatherless; He listens to the widow's cries, And softens the man's distress. The stranger, on his weary way, The Lord our God will guide; For those who, sinful, went astray, Their punishment provide. The Lord our God for ever reigns; To Him we pray and sing, In thankful, never-ceasing strains, Oh Zion! to Thy King. Praise ye, the Lord.

(Ps. 147.) HALLELUJAH. Oh, raise the mighty strains aloft, In hymns of joyous grace; For pleasant 'tis, with music soft, To chant our Maker's praise. The Lord will build Jerusalem, And gather Israel's lost; To broken hearts will peace proclaim, Rest to the tempest-tossed. His hand the glorious sky unfurl'd, Lighted the azure plain; He made and named each brilliant world, He counts the starry train. Our God is great, and great His might, His wisdom without bound; He crowns the meek with glory bright, Treads sinners to the ground. Oh! strike the harp to God in praise, Sound high the grateful strain; He spreads the clouds o'er heaven's face, Sends down the fruitful rain. He decks with grass the mountain sides, With herbs the summits high; His hands the beasts with food provide, He quiets the raven's cry. A graceful horse, a man of might, Do not delight the Lord; But saints are lovely in His sight, And those that fear His word.

הים ואת כל אשר בכם השמר אמת לעולם:
 " עשה משפט לעשוקים נתן לחם לרעבים
 יהנה מתיר אסורים: " יהנה פקח עורים
 יהנה זקף כפופים יהנה אהב צדיקים: " יהנה
 שמר את-גרים יתום ואלמנה ועורר ודרך
 רשעים יעור: " ימלך " לעולם אלהיהך
 ציון לדר ודר הללויה:

" הללויה כי טוב ופירו אלהינו כי-נעים
 נאנה תהלה: " בונה ירושלים יהנה נרחי
 ישראל יבנס: " הרופא לשבורי לב ומחבש
 לעצבותם: " מונה מספר לכוכבים לכלם
 שמות יקרא: " גדול אדונינו ורב-כח
 לתבנתו אין מספר: " מעורר ענוים יהנה
 משפיל רשעים עדי-ארץ: " ענו ליהנה
 בתורה ופירו לאלהינו בכבוד: " המכסה
 שמים בעבים המכין לארץ קטר המצמיח
 הרים חציר: " נותן לבהמה לחמה לבני
 ערב אשר יקראו: " לא בגבורת הסוס
 יחפץ לא-בשוקי האיש ירצה: " רוצה יהנה